

HO CHI MINH CITY (HEAD OFFICE) Unit 1101, 11th Floor

Sofitel Central Plaza Sontel Central Plaza 17 Le Duan Boulevard, District 1 Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel: +84-28-3820 6448 (Formerly known as PBC PARTNERS) Fax: +84-28-3820 6450 enquiries@rhtlawtaylorwessing.com.vn

HANOI OFFICE Unit 1501B, 15th Floor Charmvit Tower 117 Tran Duy Hung Street, Cau Giay District Hanoi, Vietnam

> Tel: +84-24-3974 8881 Fax: +84-24-3974 8880 enguiries@rhtlawtaylorwessing.com.vn

# LEGAL UPDATES

# SECURITIES

Circular No. 95/2017/TT-BTC guiding Decree No. 71/2017/ND-CP regarding cooperate governance of public companies

Effective date: 6 November 2017

The Ministry of Finance enacts forms of charter and internal rules for reference by public companies for their corporate governance purpose.

## **BANKING AND FINANCE**

Circular No. 13/2017/TT-NHNN amending Circular No. 07/2015/TT-NHNN regarding bank guarantee

Effective date: 15 November 2017

Under the Circular, a bank shall not give a bank guarantee to ensure payment of bonds issued by (a) a company for the purpose of loan re-structuring or (b) a subsidiary or an associated company of other banks.

The Circular also provides for determination of value of guarantee given by a bank to a developer in connection with sale or hire purchase of off-the-plan houses.

# COMMERCIAL LAWS

## Decree No. 106/2017/ND-CP amending Decree No. 67/2013/ND-CP regarding trading of tobacco

Effective date: 1 November 2017

The Decree revises the procedures for obtaining a license to trade tobacco such as replacing contract signed with a provider/trader with introduction letter issued by this provider/trader and revocation of requirements of transportation means.

Licenses issued under Decree No. 67/2013/ND-CP remain in effect according to their terms.

#### Circular No. 34/2017/TT-BTNMT regarding recall and disposition of waste

Effective date: 20 November 2017

Disposition of waste shall comply with regulations on networks of recall points, management of networks, collection/storage/transportation and disposition of waste.

### Decree No. 113/2017/ND-CP guiding Law on Chemicals

Effective date: 25 November 2017

This Decree elaborates various provision of Law on Chemicals including

- (1) general requirements to ensure safety in manufacturing and trading of chemicals;
- (2) procedures for obtaining certificates/licenses for the purpose of manufacturing and/or trading of (a) chemicals which are subject to conditions, (b) industrial precursor chemicals, and (c) chemicals of which manufacturing and trading is restricted;
- (3) forbidden chemicals and toxic chemicals;
- (4) plans and measures for preventing and responding to chemical accidents;
- (5) conditions on distance applied to business units activities of which involve toxic chemicals;
- (6) classification of chemicals;
- (7) declaration of chemicals;
- (8) chemicals safety training.

### Law No. 05/2017/QH14 on Foreign Trade Management

Effective date: 1 January 2018

In general, the Law governs foreign trade management, development of foreign trade activities and settlement disputes.

Foreign trade activities refer to international trading activities such as export; import; temporary import, re-export; temporary export, re-import; border gate transfer; and other relevant activities accordance with laws and international treaties of which Vietnam is a member.

The State may apply measures for management purpose such as prohibition of import and export (with or without time-limit); restriction of import and export; issuance of necessary licenses/certificates; and commercial defense measures (anti-dumping measures; anti-subsidy measures; and self-defense).

Foreign owned enterprises and branches of foreign companies may import and export goods subject to regulations on imported goods, schedule and other relevant regulations.

**Disclaimer:** All materials have been prepared for general information purposes only. The information is not intended as, and should not be taken as, legal advice. Do not act or refrain from acting based upon information provided herein without first consulting our lawyers about your particular factual and legal circumstances.

For more information please contact

## Benjamin Yap (Mr.)

Senior Partner Tel +84 28 38206448

Mobile +84 97 3753111

benjamin.yap@rhtlawtaylorwessing.com.vn

Dang Thi Tuong Vi (Ms.)

Senior Associate Tel +84 28 3820 6448 Mobile +84 90 3 325 346 vi.dang@rhtlawtaylorwessing.com.vn